

eY©Z



i "evBqvr Avntg`

Mše" cKvkbx

cŭg cKvk
†de*qwii 2008

cKvkK
†gv. mwdDj AvRg

cŭQ`
†ZŠmb nvmvb

`vg
60 UvKv

ISBN :

BARNADUT
(The Message of Humanity)
Written by Rubayet Ahmed

Avgrv wczv exi g³thv×v
†Pšaj x Bwj qvm Avntg`

Rbg`lx wczv g³thv
KvRx tivKqv Bwj qvm

wekvj AvKvkü` q tev
†Pšaj x Bfvbv Bwj qvm

ggfvi

mxi Aw Aš-Rvbn bvB| eySev gtb nq gvZMF^htZ tRtM I Vv GB PivPi , GKw b wbtRtK
`vcb Kti ALÉ mggtµvto| Avtj v AÜKvti i `xN^og_bKvtj mh^oAbvgn BwłtZ AutK Rtbfi
Mvb| tn Atj škk DEiwaKvi enbKvix AgtZi mšwb, GKK tMŠie`šik th Atf` wJKv,
Kwj K AbjeZfb AvZwetj vtc tešx, wns`y wL^a-vb, gmnj g Avi mv`v, Kvjtj v, njj , k`vgj me
ewiniwłK cŁZgvq Qwo tq `vl NYvi AwMnkLv| evúej jβ ntj A_šwłZK Dİ vtb, wetEi
wevfbeMPtK nl cY", gZevt`i heKvtō wPiKuj Aaiv `čæ fvlvq Avi fšMvtj wefvwRZ
Aeqe, cj`l bvix gvts AvfwvZ mxgwPy| GB me cRvłZKvnb, me wetf`cjvY, G
be`Kvtj i bvtU`i webg^afwtR AvPo tKtU hvte wlvOZ|

cŁKgšj

G AšamngiY bvB
A_P AwMRj Qto
cñbèvÎ x Aeqte tRtj w`B
wPZvi Av_b
Ckti i j vŁbtZ weia
cKwZ `fvcv Kvwvtgv|
wKš`tRtbv
th wegZRj vq ifcvšwi Z nq
Rxtei hvcb
th mnm^ati v`b Ltm Zvi
ciZtek Rto
wbtR tm tcvto
Avi tcvovq mKj my`i |

hvÎvi æč

G AvL`vbi tmZ th bvi xi agbx gvts cšwvN nte Zvi bvg tMŠix `É| GB fšgiB tKvb
GK QvqvXvKv bMti Zvi tešo I Vv| th AvcvZ `j š-b`x mg`-kni tcvPtq, Mwo tq tMtQ tmB
gMovi Zxti `kktei `čwj ymgqUKz Kwłtq w`tqtQ wbg^o Avb>`it_ tPtč| ZLb Zj mxZj vq
cŁZw`b cŁxc tRtj gv tqi gZB Kcvj tQvvtZv fvj j wlv RvMvbqv kxZj gwłtZ| Gici
n`wi tKtbi tgšb Avtj vq cvv mvł Kti ivtZi cŁg cñtiB itq civ, tfvti Ng fvOtvZ
cŁ_šv młxtZ, Avi gtbi ZšxtZ `fi exi Zvb Ułvi w`tq thtZv wbi te|

`čæ`bv

Ngcixt`i tQvE Wbvq nvRvi
itōi tiLvq AvKv kxZj Zv wKev

Ntg th Rxeṭb ˆcæ ˆvLvq ṭfvṭi i
 cŭg Avṭj vq Avnv bZṭp ˆi i ˆi
 wKsev bvṭki wUKv H Kcvj Rṭo |

ŌNg nBṭZ cŭ_ḅv DĒg' tevaKwi ṭMŠi xi eev GB gŠṭKB GKUz wfbcæfvṭe Rxeṭbi eZ wntṭṭe
 MḅY Kṭi ŌNg nBṭZ Kg©DĒgŌ Ávṭb KvKWvKv mKvṭj øvb ṭṭṭi tevi ṭq ṭṭZb KvṭR | Avi
 ṭMŠi xi mKvj GKUz wfbcæaṭP ˆi i ˆi nṭZv | cḅwṭj Z cŭi ṭṭṭ cṭk cŭg cfvṭZi wPṭ Gfvṭe
 AvKv ṭṭZ cvṭi |

A Av K L

mv ṭi Mv gv cv av wb

M N O P

mvṭi mvṭi Mv ṭi Mv ṭi Mvgv

A ṭZ ARMi H AvmṭQ ṭZṭo

Av ṭZ AvgwU Avgw Lve ṭcṭo

av wab wab av

av wab wab av

bv wZb wZb bv

ṭZṭU wab wab av

Gici ingvb PvPvi nvZ aṭi wKŪvi MvṭUḅ ˆṭj Mgb Ges ˆṭṭṭi cwi wPZ A_ev ˆṭeZxṭKvṭbv
 Aeqṭei mṭ½ emo ṭdiv |

i ingvb Pwi Z

Gevi ingvṭbi K_v evj | ingvṭbi K_v ej ṭZ nṭe GB Rb ˆ th, ṭm GK Aj xK i vŏwefvRṭbi
 wKkvi | Aj xK ṭKbbv, GB wefvRb eŭKvj aṭi AvPwi Z Rxeṭavi vi AbKṭj nqwb, nṭqŭQj
 Avṭi wcz ṭkYx ZKgvq | ALĒ mgMŌṭ ˆ kRṭo Avmbæehyṭṭi KvbvKvwb | mF ˆZv Avi gvbṭl i
 wḅqŠyKvix kni ṭṭj vṭZ fVw ˆbaṭ K KZK gvbṭei Avṭj vPbv | wfbṭ ˆ kx tevbqv kvmb ṭMvavj
 j ṭMḅ Aeṭkṭl mnm ˆṭKwU gvbṭl i wḅqWZ cvṭk AvRṭbṭi hwZ GṭK, KuvvZvṭi i tevi qvi hṭṭ
 nṭq hvq wemZ kZṭKi ga ˆ mgṭq | GB LĒ Mṭi ˆ i i ˆi ˆi GLvṭbB |

GṭKkṭi ev ˆ x Avi cŭZgvcRK m ˆcŭvq ṭRṭM l ṭv gZi ˆxovq, i ˆwccvmvq | ṭmB i w ˆgvf
 w ˆevi wṭi i Kvṭj, GKw ˆb ṭfvṭej v ṭMŠi xi wczvgn emoi m ˆ i ˆ ṭivRvq AaṭPZb m ˆ wKṭkvi
 ingvbṭK ṭ ˆ LṭZ cvb | cḅĒ DĒvc mgMŌMv Rṭo, Awb ˆ ˆaṭj vgvLv Pj, ṭKvUṭi emv ṭPvL,
 wj Kvj ṭK kixṭi i ingvb ˆi ayej ṭZ ṭcṭi wQj Zvi teṭP ˆvKevi B ˆQvi K_v, Zŭvi ˆ i ˆY GKUz
 cvmbi AvKv ˆṭvṭl ṭcvLY Kṭi wQj ˆewK | Gici ˆPZb ˆj wB | ˆṭfvweK nṭZ tekvKQj b mgq
 ṭj ṭMwQj | ṭm etj wQj i ˆṭmṭZv b ˆxi K_v | GṭKkṭi ev ˆ x fṭMvj nṭZ ṭcŭi Z, ṭij Mwo
 tevSvB j vj gvgi K_v Zviv ṭRṭb wMṭqŭQj | dṭj GKB cwi YwZ cŭZgvcRK fṭMṭj Zvṭ ˆ i
 w ˆṭK DvRṭq Avmṭe GB mnR mṭ eṭS wḅZ mgq j vṭMbv | eev, gv Avi wZbṭevbmn ingvb
 KṭqK nvRvi AvZw ˆZ gvbṭl i mṭ½ cvj w ˆQj ˆ ṭ ˆ k fvg ṭQṭo Aj xK wefvRṭb cŭZwŭZ, be ˆ

Wbañi Z ivó^ati Lvi w`tk| Uvbn KtqKw` b ¶lav-Zòvi mvt_ j ovB tk†l hLb KuUvZv†i i mxgv
†Pv†Li †Kv†Y, wK ZLb tbtg Av†m DbĚ e`v†ai mwi | Avi WvbnLmv cvmLmg KtqKrvRvi
gvbl aY†m hvq i³cvetb| ingvbmñ wKQygvbl mxgvbn AwZµtg Rxeb ewP†q iv†L i ay|
AvZñi AvZñq me j vj tm†Z t†m tM†Q G†K G†K Amxg AÜ†j v†K|
tmB t_†K ingvb GB ewotZ AvkZ| tMŠixi eveli m†½ ingv†bi eqm e`eavb mvZ wKsev
AvU n†e| Awšg kv†b tMŠixi wczvgn tMŠixi evel†K etj wQ†j b,
: ingvb†K KL†bv Z`m Kwim bv| fvB wKsev eÜzbn tñvK, gvbl etj i wLm|
tMŠixi evel tmB K_v ti†LwQj | wPikvj cwi ev†i i GKRB m`m` wntm†eB t_†K wQj tm|
†Kv†bv GK wvP† Kvi†Y AvRb† cwi Yq weg† ingvb ax†i ax†i evDj ntq hvq| gv†S gv†S
wKQy†bi R†b` wgvj †q th†Zv †Kv_vq, †K Rv†b? AbwZKvj w†j v†b, GKZivi „Ab Z†j ,
j vj mvj ycwñ wZ RUvavi x ingvb `k`gvb n†Zv|

wefwRZ AvKv†ki MŠK

ZL†bv evDij qvbn ingvb†K Avk† K†i w| GK wfvR†bi ifc e†S t††wQj e†S ev tk†l n†j v
w†f` cijY| wKŠ`bv, A†f` f†Mvj hLb LÉ LÉ ifc gZ†vb ZLb G†Zv mnt†R Gme wfv³
tk†l nevi bq G tgšj mZ` wKQKvj ciB `k`wqZ nq G f†gi c†ZwU PĀ†Z| nvRvi nvRvi
AvKv† gvBj e`eavb t_†K w`vi nq kvmbZ†šj Rvj | G f†gi me AwKvi Aí Aí K†i
niY Kivi tPón mw†q| Gme cxot†bi e† e† GKmgq c†j tXD ntq AuQto c†o| Avi e-
††ci gvbl „†jv t††M l†v gy³ wccvmvq| nvRvi nvRvi LwK tcvkvKavix iv†Zi AÜKv†i
Rj cvBi Ov gZihvb w†q tbtg c†o kn†i i iv`vq iv`vq| Av†j wKZ gvbl „†j v†K wv††q t`q
m†i m†i| gy³i Av†jvi Dr†m avegvb gZiivZ „†j v†Z ingvb tMŠix†i cwi ev†i i m†½
Avk†q t†q wczv†ni M†gi ewotZ| ZL†bv tMŠix t`†Lw c_w_exi AZ`v†h©Av†jvi tiLv|
Zvixb hšB wQj ev`ewK f†M†j i m†hwm KeR| GKvb lKvb ntq wv††bK_v D†o Av†m|
LwK tcvkvKavixiv wbiV†bi b†g i³M½v bvgvq, KvMR tQ†vi g†ZvB t†vcu nq m††j| Avi
G†iB t`vmi ntq Z†Zw†K wbcxot†bi c_ t`Lvq G f†giB wKQygvbl | ingvb fve†Zv,
wfvRb Z†e †Kv†bv f†Mvj gv†b bv| i ay ifc cv†vq gv†! Avnv, GK c†Z†ekxi D†VvR†o
Av†iK c†Z†ekxi meR mšv†biv l†o, tmB D†VvR†o †Kgb K†i Ab` c†Z†ekxi i†³i
Avj cbv Av†K! Aet††l tk†l nq AÜKv†i i c_| G f†g R†o meR Av†jvi t†vi | wKŠ`tmB
t†vi wK t`†LwQj , tmvbwj Av†jvi w`b? ingvb t††b hvq, t`†Lw| th ewZNi Mše` K†i,
Uj gvUj t††Kv „†jv DĚj mgy^a cvmo w`†q w†to wQj m†Y†M†i , w†vš-KZK bw†K tmB
ewZNi „w†q t`q, Avi m†Y†M†i i gj e†¶i c†† w†L t`q wfvR†bi gšj|
G†Zvme Av†jv-Aw††i i mv¶x ingvb GKw` b c†j R†i W†e P†j hvq, c_w_exi wfvRb ifci
Aw†ÁZv w†q AwfvwRZ RM†Z, th RM†Z mevB GKB cwi YwZi ga`w`†q hv†v K†i | gZi
cieZ†j v†K Avi †Kvb w†f`_v†K wK?

GK fV`đi i mVZKvnb

`kktei μmšj tMq m`ewj Kv eqtmi cōi t̄c kixix cwieZēbi w`b, wj tZ, tKv̄tv tKv̄tv
w`b weKtj tMŠix, cūZteKx wkvZ tPšajxi emotZ tNvij vMv we`štq cōek Ki tZv| wkvZ
tPšajx GKRB fV`i | Zvi vekvj j`veti Uwi tZ ARm^a wbePK gwZPv weWfbē fW/2gvq wōj
fvetj knxb `wōenxb Ae`v̄tb| tMŠix wōtRi cYj, t̄j vi m̄t½ GBme fV`i ijc cYj, t̄j v̄tK
KLbB tgj v̄tZ cv̄ti w| tLj vi cYj, t̄j v̄tZ tKv̄tvi Kg gwU w`tq tP̄c P̄c bvK Kv̄b tPvL
nVZ eyStq t`qv| wKŠ' GBme kixix gwZPv wōj Ae`v̄tb| gtb nq GB eyS Q̄tU Av̄tē|
GKUzAevK n̄tZv, j ¾v tctZv, bMēfv`h^o t̄j v̄tK t`tL| Zv`i tckx, mxv, bMē b, Di`mū,
mg`-w̄bivfiYZvq, fW/2gvq wK `j š-MwZ! i ay c j`l fV`h^o t̄j v̄tK wkv̄enxb| Av̄t̄v wKQy fV`h^o
w̄t̄KvY, eĒ, PZfR c fWZ R`w gwZK Kv̄t̄gv wgtj GK wegZZvq cKw̄kZ| GKcv̄t̄kP
t`qvj R̄fo ci c wL, gvb̄t̄li Kv̄bē n̄w̄m Avi Sj m̄v̄tv ḡv̄eq̄tei weP̄t̄ me ḡt̄Lv̄k| GLv̄tb
tMŠix Acw_ē we`štqi tNiv̄t̄v̄t̄c euav cto th̄tZv| tMŠixi cōek wKfv̄te thb t̄ui tctq
th̄tZb wkvZ tPšajx| tPv̄tL Kv̄t̄j v̄ i t̄o i Pkgv, GKt̄PvL ̄j̄xY `wō Ab̄t̄PvL AŪ| ḡt̄Li
GKvsk Sj m̄v̄tv Pvgivq AveZ| GK GKw`b nq̄tZv Mv̄f̄m n̄v̄tZ tKv̄tv Kv̄v̄t̄gvq cōv m̄Āvi
Ki t̄Qb, Avevi tKv̄tv tKv̄tv w`b n̄v̄tZ Rj š-m̄Mv̄t̄iU, tmZvi A_ev em̄ki m̄t̄i fvm̄gv̄b| th
`v̄b w̄t̄Z ēmb Zvi wK t̄cQ̄b cōq Oōw̄dU D`PZvi w̄bKI Kv̄t̄j vi Ov GK fV`h^o cv̄t̄k t̄j Lv
ŪAv̄Z cōZKwZ, Kwj >`xō| wkvZ tPšajx ej t̄Zb Zvi R̄x̄t̄bi DRv̄b fV̄vi Mí | thme Mí
mgMŪR̄x̄t̄bi fM̄sk gv̄t̄ A_P Aw`Aš-w̄gtj cYf̄%, GK gvb̄t̄li Mv̄t̄½ cYZi t̄bŠKv̄ n̄t̄qB
fv̄tm| tMŠix Zvi Acvcwēx ewj Kv eqt̄mB tmB me eogv̄b| x Mí, t̄j v̄ nRg Ki t̄Zv wōvj B
fW/2gvq| wkvZ tPšajxi ej v̄ Mí, t̄j v̄ cŪg c j`t̄l GB fv̄te ej v̄ hvq,

`đj covi mgq t`t̄KB fxLY Ww̄b̄ct̄U Avi `p̄z̄w̄j v̄g| m̄uZvi Kv̄Uz̄vg, N̄j̄o DovZ̄vg, j v̄j -
bxj N̄j̄o, Avgvi ARm^a m̄nm^a `c̄q̄t̄j v̄ D̄to th̄tZv H N̄j̄o t̄`i Ww̄bvq fi K̄ti | cYj ev̄bv̄Z̄vg,
Avgvi cYj ev̄bv̄tv t`t̄L eev̄ ej t̄Zb, Avgvi tḡt̄q eo n̄t̄q w̄k̄i x n̄t̄e| t̄Q̄t̄j t̄`i m̄t̄½ n̄v̄W̄y
tLj t̄Z fxLY cō>` Ki Z̄vg| GKw`b tLj t̄Z w̄M̄t̄q nVr n̄v̄dc`w̄U i t̄³ w̄f̄t̄R t̄M̄t̄j f̄t̄q
gv̄t̄qi Kv̄t̄Q w̄M̄t̄q t̄K̄t̄` t̄d̄t̄j w̄j v̄g| t̄f̄t̄e w̄j v̄g GB Āt̄j Š̄w̄KK, Abv̄Kw̄`ŪZ i t̄³ t̄`v̄t̄Z
w̄bē c̄Z n̄t̄e Avgvi R̄x̄b| c̄ti ēt̄S̄i w̄j v̄g tmB gq̄i c̄yQ in̄m, eyōi Av̄n̄v̄t̄b tḡt̄j t̄`t̄e
Zvi cv̄Lv, Abš-Av̄t̄j vi Dr̄m̄v̄t̄i | tmw`b t`t̄KB Avgvi Ww̄b̄ct̄U R̄x̄t̄bi B̄w̄Z N̄t̄U w̄M̄t̄q w̄j |
wKŠ' i t̄³ hvi `j šebvi Zvb cKwZ Zv̄t̄K wK K̄ti euat̄e N̄ti | `đj i M̄w̄E t̄cwi t̄q K̄t̄j t̄R
D̄t̄VB t̄Q̄t̄j t̄`i ḡt̄Zv c`v̄U-kvU^o j̄w̄K̄t̄q w̄m̄t̄bgv, Av̄C̄v, w̄m̄M̄v̄t̄iU t̄duKv, Zvi B̄ d̄ūt̄K cŪg
P̄z̄b| wKŠ' wKQy`b gv̄t̄ | Gi ci Pvi`Kj vq cov̄t̄kv̄v, Av̄t̄>`v̄j b, bvUK c̄vovq w̄b̄q̄w̄Z Av̄C̄v,
t̄b̄kvq ēj n̄t̄q _v̄Kv| R̄x̄b t`t̄K thb n̄w̄i t̄qB h̄w̄'Q̄j v̄g μgk| w̄b̄ḡw̄¾Z nevi t̄kl mḡt̄q,
th mgq t̄cwi t̄q t̄M̄t̄j Avi nq̄Z t̄divi c_`v̄t̄K bv, tmB M̄w̄Zgv̄b mḡt̄q GKw`b M̄uRv t̄L̄t̄q
ga`iv`v`w`t̄q nuUw̄j v̄g| `Ūcv̄k w`t̄q m̄uB m̄uB M̄w̄o P̄t̄j h̄w̄'Q̄j n̄b^o ev̄Rv̄t̄Z ev̄Rv̄t̄Z| nVr
Zxē^a Av̄t̄j vq t̄PvL Sj t̄m̄ t̄M̄j c̄t̄q| n̄w̄PKv GKUv Uvb Ab̄j̄f̄e Ki j̄v̄g| tmB m̄t̄½ t̄eK Kl̄vq

Uvqvi Avi iv`wi NI`Yi wPbwPtb Avl qvR| GKUz teva wdti Gtj t`wL dUcvtZ etm AwQ
GKv, nvtZ wPi KŪ, ZvtZ tj Lv,

GK Rxeṭbi Kvb̄enwim

Ab`Rxeb cvṭk,

`β RxebB mṭ½vcṭb

mṭó Rṭj fvṭm|

GK Acw_@ teva Avgvi mg`-cŪZteṭk R`wguZK Aeqṭe Akixix Qvqv nṭq tLjv Kṭi | G
tKvb mjṭj vṭKi nvZQwvb Avgv cvṭb taṭq AvmṭQ| tNvi Avi we`ṣṭqi `ŪZ gvZg mg`-fṭeb
Rṭo| SuS aiv tPvṭL cpeṭ wPwWi w`ṭK ZvKvB|

ŪbṭRi Rb`bv tnvK, Ab`Kvṭiv Rṭb`nṭj I tZv ewPṭZ cvṭivŪ

gvḡḡb|

gvSwi D`PZvi Kṭjv tPvṭLi k`vgj eY`gvḡḡb Avgvi mncvWx, Avgvi Rxeb t`eZv| H w`ṭbi
ci me IjU cvjU nṭq tMj | wṭRṭK Avgj ifcvšwi Z Kwī wḡṭgi cēvṭn| KṭqKŪv emš-
etq tMj Pvi`Kjv, igbv, eḡoM½v, wJGmim, bvUKmiYx cṭwZ Avi I `vbRṭo| Avgiv hLb
Pvi`Kjvq PZL`eṭI`ZLb gv-ewvṭK bv RwbṭqB weṭq Kijvg| hLb Rvbj, bv Rvbṭbvi
Acgvṭb Zuii Kó tṭj b, Avi Awg GKgvṭ mšvb wntmṭe ḡlḡv tṭq tMjvg| Gi wKQv`b
ci, Avgvi ZLb mBve`vcx cŪg GKK fv`h`cŪ kḡx Pj ṭQ, Rqbj AvUḡvṭj wī ṭZ| Pwī w`ṭK
cḡsmv Avi Awfb`ṭbi ti vṭ`jv Drme| cŪ kḡxi PZL`ḡ b mŪ`vq Awg Avi gvḡḡb GK eŪi
evmv ebvbx t`ṭK tUṭ`úv Kṭi wdi wQjvg M`vj wī i Dṭi ṭk| tmvbi Mv tnvṭUṭj i tḡvto GK
gvBṭµveṭmi av`vq Avgvṭ`i tUṭ`úvU Dṭe hvq| Awg av`vi AwfgṭL iv`vq cto hvB|
Avgvi ḡṭL tKvṭbv GK Ziṭj i tŪqv tUi cvB, GKB mṭ½ aveḡvb gvBṭµveṭmi Pvkv Avgvi
ew cv ḡwotq Pṭj hvq, Awg wK PxrKvi Kṭi wQjvg? ḡṭb cto bv| ÁvbgZji AvṭM t`wL
tUṭ`úvUṭZ Av`b aṭi tMṭQ, wKš`I chḡB| Avi wKQḡ ḡṭb bvB| tRṭM DvW nvmcvZvtj |
mg`-ḡṭ Avi kixi Rṭo e`vṭŪR, thb mṭ`ṭ wḡkixq ḡḡgi GKvṭj i ṭkZ ms`-iY| gvḡḡbi `i ay
KÉ`-ṭ iṭb wQjvg, t`LṭZ cvBwb| tRṭb wQjvg, Zvi tZgb wKQḡ nqwb| Wwb nuUṭZ GKUz
tPvU Avi KṭqK RvqMvq Qto wMṭq wQj `i ay| mṭ`nṭZ Avgvi wZb ḡvm ḡḡq tj ṭMwQj, wKš`
GKṭPvṭL ḡlY`wó, ḡṭveqe Avi kixṭi i GKvsk m`úY`Sj mṭbv Pvgivi ZKgv AvRṭbṭi Rṭb`
tj ṭc w`ṭj b Ckṭ| µvP e`envṭi i Awfm`úvZ AvKv nṭjv Kcvṭj Avgvi | nvmcvZvj Qvovi
w`b, ḡlY`wóṭZ µ`mx ḡv, e`vq bjâ ewvṭK Qvov Pvi cvṭk Avi KvDṭK t`LṭZ tṭjvg bv|
ARmēvi gvḡḡbi K_v wRÁvmv Kievi ci I Zviv wbeṭK| ewv-gv AvgvṭK wṭq Gṭj b`kke
`Kṭkṭi i GB wPiṭPbv e`ṭi, ARmēvi tṭm tMwQ tKv_vq tKv_vq, wKš`wK Gṭm wṭowQ,
tbnOi tṭj wQ GB emZNVṭU| mṭ`nevi ci cŪg GB ewotZB Avqbvi m`ṣṭL hvB| Avqbvq
tPvL tṭj ṭZB fṭq we`ṣṭq ḡṭ tṭc awi AvZḡv` tVkvṭZ| GB wK Avgvi Aege! gvḡḡṭK
t`vl w`ṭZ cwī bv| Avevi GI fwe, wkkḡPPA_ev GṭK RvMṭbvB hw`tṭḡgi cYṭi Aege

nte, Zte fvťj vevmvi gbăgi v tKvb tKŠUvq i vŕŕZ _vKte? DĚi tġťj bv, Avrv tmvbi bvMi,
Avġvi cj"l Zte wkkġjř tnvK|

LĚ fvťei ůťY

`kŕġġĚj x, AvR ewj Kv eqm t_ťK cĚġ GKhm AwZġġťY, wbtRi ARm²Qwei ġvťS AK`šr
`kke, `Kťkvi, wkvZ tPšaj x cĚŕZ weiqK AZxZPwi Zv, tMšixťK ŕŕYKvťj i Rb" `ä Kťi
ť`q| weťKťj vĚi Kvťj cwĚťġi Rvbvj v Mťj evmšxi Ov th tiv` cĚek Kťi Nťi, meŕ cvZviv
wQbřZv Nyjo ntq Šti cťi tMšixi ġbvfťġ Amœ te`bvq| ZviB Qwe_ťj v tMvQvťZ
tMvQvťZ nVr AvVvťj v wKQyAbyťte nvZ t_ťġ hvq| LťR tctZ t`ťL GKwU Qwei ġġveqe
Astki LwvKUV Mťj tjťP tMťQ, Wwb nvťZi eťov AvOťj tmB Mj š-i mvqb wKQġv DťV
Avtm| Avi eťov AvOťj i Qvc tmB Qwei ġġveqte Avenl qv ceŕfvťmi MĚd ntq RjťZ
_vťK| wKQŕŕY QweU i wťK ZvKťq t_ťK GKUv `xNRġm tPťc Ab" Qwe_ťj v t_ťK tmwU
Avj v`v Kťi ivťL| `k"iġc bv _vKťj Qwe tđťj t`qvB tġġ GB weťePbvq|

AvR Avi Awbeŕŕ w_ťqUvťi i wi nvmřj hvl qv ntj v bv| A_P AvRB bZb bvUťKi e`vcvťi
Povš-wxřš-tbqv nte| ivťZ tMšix Nťġi tNvťi AťbK `ťcġe fMsk tRvov wťZ _vťK| GK
`xcvej x mĚvq cĚxc fvmťq NvUj vq eťm AvťQ tMšix| nVr ingvb Pvpv ġm Zvi cvťk
eťm| tm AevK we`šťq wRťAm Kťi,

tMšix : ingvb KvKv Zġġ bv tmB Kťe Rťi fřM ġťi wMťqUťj ?

ingvb : nťi ġv, ġBi`vBťZv AwQ, wKš` ġBťa" ġBťa" tZvgivťi t`LťZ B"Qv Kťi|
tnBj`vBmV Avqv cwġ| GB thġb NvUj vq tZvgvťi GKj v t`BL`v Avqv coj vġ|

tMšix : KvKv Zġġ wK Rvťbv b`xťZ Kj vi tLvťj AvR GZ cĚxc fvmťQ tKb?

ingvb : AvBR `xcvej x| mbvZb Abynvixiv ZvťMvi ceġvbyġ_ j vbťi `š'i Y KBi`v GB cĚxc
fvmvb tLj v tLťj| A_P ġv `vťnv, ġbġ" Rxeťbi j tM GB fvmvťbi KZ tmw`i wġj| tKvb
tLqvtj tKD tZťj tWveb mBj Zvq Av_b aivqv wťQ, Rxeb b`xZ ġvbyġ_ j vi jrvnb fvmťZ
fvmťZ RĖjťZ RĖjťZ tKvťbvUv GBLvťb, tKvťbvUv HLvťb, ġťKKUv ġťKK RvqMvq wMqv
wbBf`v ġBi`v M`vťQ|

t`vZvivq Zvťi i Kœub Zťj ingvb _b_ wbtq Mvb aťi|

RxebZĚġ

b`xZ fvmv ewĚĚi ġZb

ġvbe GB Rxebťi weia

tKġtb w`j v wġj

th Av_b Zvi mBjťZ tcvovq

tcvovq mġġ ŕŕY

ġvbyġ kixi cvBťj Rxeb

Avi bv wdi b hvq

`Ė wťK `Ė cť_ wMqv

wKi f;c m^{ae} ej
GKB dj vdj
kb^o n^tZ m^{yo} mevi
k^{fb} Dovj t`q
GB Z^Ei gvb hw^o
w^{nmve} w^gBj v hvq|

GB m^{ti} f^{vm}tZ f^{vm}tZ N^g Avi R^{vmi}tYi t`vj vP^tj mK^{vj} n^tq hvq| c^oZ^wb mK^{vj} tejvi
K^{vt}R g^{vt}K m^{rvh} K^{ti} t^MSi x| Av^{nv} cvbcvZ^vg^lx D^{3/4}j M^vI^{vei}tYi w^{Pi}K^{vj}xb b^{xi}eZ^{vi}
t^mS^gg^wZ^oGB gv, GK bK^{kx}K^u_v, m^{yo}j t^MeAR^maⁿw^{mi} m^{ti} f^{vt}R c^oZ^wU m^{ti}Pi t^{duo}, t^ft^m
_v^tK i^{ayew}Y^o t^{kv}f^v Avi Ab^wej m^y i | msmvi m^gt^o KZ D^lvY cZ^tb w^{ogw}4Z A_P m^{sb}
m^og^l w^o Z^{nm}g^q c^oZ^gv| GBme msj M^eAmsj M^ef^{ve}bv t^ft^o hvq K^{vt}iv AvM^{gb} Ab^yf^{te}|
`i R^v L^tj `v^tL t^PS^KvtV `w^{ot}q A^webk|

j^o `k^obi ewⁿZ t^oSi`l

A^webk, cv^{nox} Rbc` n^tZ D^tV Av^{mv} h^eK| g^oyP^{vc}v b^vK Avi m^{vi}j` Z^{vi} m^g-g^lveqe
R^{to}| G^Oivon c^oKZ Av^w ew^mx R^xe^tbi Avi t^Kvt^{bv} Q^{vc} t^Pv^tL c^{to} b^v| A^webk g^wU^o m^uk^{avi}x
h^eK| Z^{te} c^{te}oZ^vZ^{vi}v^{ve}M^v Z^{vt}` i m^obv Avi m^{vs}m^{vt}iK w^Qj Av^Pwi Z R^xe^tbi `k^o| t^mB
w^Zbcj`l c^{te}oA^web^{vt}ki c^ocZ^{vg}n K^{vt}j i K^{_v} f^we| m^yv^g t`tni c^jlme, e^tbv cv^{no} e^tk
G^tb^to, K^{ti}t^o R^xe^baviY w^{og}E P^{vt}li D^ct^hw^{mx}| cv^{nox} i^gb^xiv L^tgⁱ Z^{vt}j e^tq G^tb^to
D^{cv}R^Z km^o| D^rme D`h^{vc}t^b t^gviM^{cy}o n^tq l^tv w^kti i t^{kv}f^v| o^oo^o Gi t^bkvq b^{vt}P
h^eK^heZ^x c^oK^uZ msj M^oZ^vq|

Av^w ew^mxi M^{vb}

KZ^{bv} m^y i GB cv^{no} Avi S^bo^o
e^tq h^{vl} q^v k^xZ^j b`x,
cv^{no}t^{oi} L^{vt}R d^tU _vK^v Ab^va^x d^tj i K^u_v|
Av^gvt` i k^tg R^tb^okm^o, t^et^P _vK^{vi} AN^o,
L^tg Avi `w^o K Z^{vt}j
Av^giv b^wP c^oK^uZi m^{sb}|
Q^yGi t^bkvq n^B g^vZ^vj
GB Av^gvt` i R^tb^o Av^b` |
Z^vZ^{vi}v^{ve}M^{vi} `q^v t^{nv}K
Av^gvt` i ewⁿZ t^oSi`tl |

GB `^o mij R^xeb^hvc^b j^o K^{ti} t`q^v nj | w^tk w^tk m^uke^vn^tKi `j Q^{wo}t^q w^oj t^mB
g^{nv}b e^vY^x|

Om`vcfytZvgv` i mnvq tnvb|0

i ay KUKtU kaiwR bq, tmB m½ t`qv nj Lv`, wPwKrmv, wk¶v GgbwK A_¶bwZK
wbÖqZi fç Pvkwi | GtK GtK Aw` msvmti K cšxi v AvPwi Z Z_vKw_Z cÖvrc` Rxebc¶vj x
ntZ wePyZ ntq Mjvq Ztj tbq µtki Av`j | Ltg Avi `w`K Zvtj Zvt` i cvtqi Qw`Z
Pj b Avi bvB| GLb AvtQ KÉRto m`vcfj Mvb|

Ckji`wZ

Ckji Ztg wPimZ` I gnvb
tZvgvi Kcvq mKtj i`vb|
wQj vg AZj AÜKvti
Avtj v tcj vg tZvgvi eti |
Ztg tgv` i ü`q gvtS
_vKte tRtM mKvj mvtS|

m`vcfj AwfRvtZ`i woku Aw` Rxtbi ZvZivive¶v Aetktl ciwRZ ntj b| ZeyK_
t_tK hvq| GLbl cvnvtoi LutR, ktm` Zui wPivqZ MÜ| hw` KLtbn tftm Avtm Av`j`i
w`Mš-we`vx Avl qvR, ebtgvi tMi `xNj cyQ hw` I tV tKvtbv mij wkti, Zte t`Lv hvte
ZvZivive¶v wgtk AvtQb tmB mg`-cÖKZ tmš` th¶

tcöcjivY

Aw` msvmti K`k® jß ntj, µkenþbi avivewwKZvq Awebvk gwU® ZZxq cRb¶, Qwe
tZjv hvi tbkv| tmB Awebvk, nvZ Qwe i A`vj evg, Kuta j µ¶ tj Ý j vMvtbv K`vtgi v, LvUv
Kti KvUv Ptj nvZ Wjetq tgvUv KutPi Pkgvi I ci w`tq tPvL tei Kti tMšixi KvQ tFZti
Amevi AbgwZ cÖ_Öv Kti,
: AvmZ cvwi?

GB mKvtj tLwPv`wo, Bw`µenxb cvÄwe cwi wvZ Awebvk tK t`tL tMšixi Kcvtj i Pvgivq
¶¶YKvtj i Rtbn fuR t`Lv hvq| ci ¶¶Y` i Rv tQto Af`šti c_ t`wLtg etj ,
: Avmp|

emvi Nti cÖek Kti tmvdvq emZ emZ Awebvk Zvi nvZi A`vj evgwU tMšixi w`tk
ewotq t`q| Avcbvi Qwe| tMšix AvMtni m½ A`vj evgwU wbtq t`Ltz`_vtK|
Hw`b nVv Kti B w_tqUvti gnovq Awebvk cÖek Kti | Gi AvtM Awebvk tK tMšix Zvi
Mgbc_t_i tKvtbv tKvtbv tgvto A_ev iv`wi cvtk `Évqgvb t`Ltz`tcZ, wKš` Ab`i Kg wKQy
gtb nqwb| gnov Kt¶ cÖek Kti tm AtbK¶Y GKwU bvU` wlog¶Yi Avb>` te`bv AcjK
tPtq t`Lj | tMšix j ¶¶ Kij MÖtci AtbtKi m½B Zvi tek fvj cwi Pq| tMšix ZLb GK
gšµm× cj`ti i AvKv bvU`i Kwj >`x bvg Pwi T aviY Kti AvtQ| tmZ`¶ tmB `k`Kvte`,
Kwj >`x `xN¶ nx GK Mvtqþbi m½ AvRtbn cwi ewi K eÜb wQbæKti Dtv etm cvbwmtZ|
Kwj >`xi fçx tMšix eYÖv Kti tmB hvTvi |

ga'ivtZ tdtj Avmv Mötgi AvKvk Av_b Avfv Qovq, Avnv Zvt`i KvítYB Rfj DVtj v
wb®úvc gvbftI i kvš-Avevm| Kwij >`x Kut` tbšKvi cvUvZtb Kcvj VtK VtK|

Avj vj ifcx Avmd mvsšv t`q, etj, th Rxeťbi Avnŷvtb me tQto Kwij >`x AvR GB
cvbwtZ, tkl cwi YwZtZ nqtZv cto hrte gťbi Mnxťb RvMťq tZjv `ťcŕe mg`-AvfiY|
wKš' Kwij >`x tmťZv AvR GK Mvtqťbi cR` cŕZgv| GB PivPťi i Ab` wfbŕme Dcvmbvi gZ,
H Mvtqťbi GKZvivq Zvi c`cŕš-th mťi i `bte` tftm lťv, tmB tMšite cto hvK
e`_vZi Avi me Abfje|

tMšixi Mntb wlvkZ tPšajxi hmcZ Rxeb Uŷvi w`ťq lťv| AvR tm Rvťb wlvkZ tPšajxi
ŕAvZcŕZKvZ, Kwij >`xŕi A_ŕqZv| th Avj vj Aetkťl wKí Rxeb wePťZ, AvZťcv qvbc i ntq
lťv, wlvkZ tPšajxi ewn`K tmš`h`j š ntj, Zvi Rxeb t`eZv gvgb, cŕ wZ hvcb t_ťK
wbtRťK wehŷ Kťi, nqtZv Ab` tKvb tgvtn, Ab` tKvb Drťmi mŪvťb|

evev, gv GťK GťK Abšhvŷvq amez ntj, wlvkZ tPšajxi Avi l GKvKx wbtm½ ntq cto|
Kwij >`xi Rxeťbi mť½ wbtRi Rxeťbi mwgj Zvq KŕRvMwbqv nwm i Drmvi NťU wlvkZ
tPšajxi gvťS| KLb l K_v nq AvcvZt `wei Kwij >`xi wlvk l Kvťj vi Ov cŕZgvi mť½| wlvkZ
tPšajxi etj,

Abw` Kvťj i AN` tctq t`ex ntq lťv gbm| Avi Zwg Kvťj v tqtq, tmB t`exi weciťZ
wbtRťK `wo KivťZ tPťqQ wK fxlY `úafq| Zvi cwi YwZ Zwg t`ťLQ| Rxeš-mgqUKz`»
ntZ ntZ Aetkťl AvZhbťb cwi ŷvY LťRQ wbtRi |

wlvk l Kvťj vi Ov fv`h`thb mPj ntq lťv| AZj AŪKc ntZ tftm Avťm GK AvZťj šwKK
`ť| wlvkZ tPšajxi j`veti UwiťZ tmB kã wen½ Puf` i eyoi t`k fťj, wkgj Zťj v ntq
Pviť qvťj i AvKvťk fvmťZ _vťK,

: t`eZj gvbftI i `bteť` D`mZ| hw` ZvB nq, Avgvi Kvťj v `š cvťqi cRK wQj, wQj
Qw`Z cvťi i AN` th i0 `e cŕZgv ntZ DťV Avťm AvOj vťMŕtetLqvťj, tmB ŷwqŕeY®
wbtq Awg RbŷB bvB| wK AťgvPbxq Aŷq Kvťj vi Ov wQj vg Awg| Zey Kwe gťb Avgvi
Abvqm cŕek| wKš' GB ARŷvKv`ŷvq gwii bvB tQvej, w`B bvB kvťci wZj K| mg`-MwZKv
Avi wKí`vmx bvixi te`bv wbtq Awg tmB Kŕniv gvbex, th wKbv Avcb Rbŷ Avcb B`Qvq
wbqšŷ KiťZ bv cvitj l, wKíx Rxeťbi AvKv`ŷvq hmcZ Rxeťbi mKj mŷgv, mKj Mw
wbtq `wotqwQ wlvk¼ wPťĚ| GB Rťb` GZUKz AbZvc bvB, bvB cŕKZ wKí Rxeb wePťZ
Avgvi B cRK t`eZvi cŕZ GZUKz tŷv f| Rťbŷ nvZ bvB, wQťj v bv Kvťi v tKvťbv Kvťj, A_P
Avcb wlvkZi wPť mvej j AvPťo cvťe w`ťqwQ Awg| tKvťbv AvŪťcšťi Mťni ea-bv, Awg
wKíx, Abw` Kvťj i wKí Kvqv, th wKbv we l Ki exi PYŕťR bxj tP meR tevj Zv ntq Dto hvq
Abšavťg, Avcb B`Ovi cŷvgx i fć|

wlvkZ tPšajxi wbtRi we lťq Pŕvš-wm×všw wbtq tdtj | wKíx Rxeťbi Avi tKvb te`bv Abfje
Kťi bv tm| gvbftI i mxgv Zvi Rvbn ntq hvq| Rvbn ntq hvq th, Rxeš-cŕZw gwZťKD tetP
_vťK bv, gvbŷ eufP KLťbv KLťbv| mgq ŷwŷ ť½ mŷoi ga` w`ťq, Acivci tPvL thUKz mgq

th fvl vUv Rb# wbtq t`yZw`bx b`x
BwZnv#mi c#vi wKsev Avevi
eZ#v#bi K_b Qwei LutR
L#R#j nq#Zv wj te Zvi B t`Lv|

w`be`#j i Kve`

tn `k`Kve` wccvme#` , GiB gv#S t`kR#o ivRv e`#j i nvl qv| w#ub #lgZv#xb wZwb, bw#K
Ab` Kv#iv j j v#U DV#e kvmbfv#i i wJKv GB wbtq Pj #Q gvZg| Av#bK h#h#M k#` t#Yi
nj # tcv#vi td#tb tQ#q hv#`Q t`#ki mg`-i#` t`qvj , t#t#K hv#`Q e#i w#Ri mR#e
evKj | Pv##j , Av#tm, Av#vq Avi me c#vi gva#g R#o i'ay fvex ivRvi m#ZKvnb|
engvb eY#vi c#Zg#L ivRv e`j bvU` Dc`vcb Kiv hvK|
GK w#ivKvi-A`#k`i m#L bZRvby `# ivRv| GKRB tkZivRv, Ab`Rb ami ivRv|
tkZivRv Zvi tkZi# Avfi#Yi Wv#v D#otq c#`vi f#w#Z etj ,
: c#fyc#_extZ AvR i'aygb#i i nrv#Kvi i#w#Z cvB| k#s`-bv#K tkZK#cvZ tKv_vq D#oqv
wMqv#Q Rv#v nq bvB| c#Zw# m#c#v#qi gv#S weev` Ggb GK Ae`vq wMqv tV#Kqv#Q,
Avcbvi n`#q#c Qvov hv#v n#tZ D#i#Yi tKv#bv w`kv tPv#L c#w#Z#Q bv| gbj`R#eb
Avcbvi B `vb, wK#` GB AgZR#eb j Bqv #YKv#j i Z#i c#_extZ Mgb Kwi qv, Zrv#v
Avcbv#KB we`#Z nBqv c#o, th Ab#-R#eb Zrv#` i mKj w#t#l n#tZ `#i i w#Levi g#j#f#c
wba#i Z wQj , Zrv#v Zv cv#q tV#j qv gZR#eb#i b#v#v Av`#` j BqvB ci`#i weev` RovBqv
c#w#Z#Q| ceZ#b ami ivRv Avcbvi g#v#Z# c#vi bv Kwi qv GB w#t#q Zrv#` i w#w#s`-
Avi l D`vBqv w`qv#Q, hv#v dtj c#_ex R#oqv Akw#s`-l a#s#mi t#Zav#v c#v#Z
n#tZ#Q| Av#b h#` GB Aatgi c#Z `#ocvZ K#i b Z#e w#w#Z fv#eB GB Ae`vi Db#b
Nuv#tZ tKv#bv Kvc#` i w#Le bv|
w#ivKvi-A`k` w#e#K|
ami ivRv cY#`w# t#uj qv mRvMK#Y`mg`w#KQB AvniY Kwi j , Ae#k#l b#ieZv f#w#zqv Zrv#v
ami Avj Lvj # Av#`b #UvBqv n`-c#v#i Z Kwi qv evj #Z j w#Mj ,
: Avcbvi m#L w#t#K j KvBe, tnb mva` Av#vi bvB| Z#e gbj`R#eb#i th A#v#w#Zv,
th ci`#i a#s#m#t#Z Zrv#v g#4gvb, Zv Avcbvi B m#v#| w#t#Ri `#Zi w#v#E GB h#t#i
tKv#bv Avek`KZv Av#Rv tPv#L c#o bvB| h#` g#b Kwi qv _v#Kb Av#v#K Avcbvi Av#v#n
i#f#cB t#Y Kwi qv#Qb g#Z#` Z#e K_v _w#Kqv hvq| mg`-w#q#Y#B h#` w#t#Ri Kwi qv
i w#Lqv#Qb, Z#e gbj`a#s#m# gbj`iv Krv#v et#i k#` j v#f Kwi #e! m#v#v nBqv G `vq GovB#v
tKv#bv m#v#v L#R#Z hv#t#eb bv| w#t#l i Av#b Avcbvi B Aj#`#` R#j qv D#wqv#Q| GK
c#v#Z gv#S w#f#em#c#v#q mRb Kwi qv GB i`cv#Zi Av#v#v Av#v#B Rv#vBqv#Qb| Av#g
e`#nB bvB| mK#j i gv#S m#t#eva Rv#vBqv w`#Z P#v#v#Q| Rv#Z c#v#Z Avi m#c#v#qi
gv#S w#t#f` b#v#Z w#j # Kwi #Z P#v#v#Q m#m#`#`#i ev#v#Z Af`v#m Av#v#i | wK#` Avcbvi

m³ſL bZRvby cŰ_ŵiZ H tkZi`â embavix, GKvstki msL`maK` cŷR Kwi qv weſf`i
gšŷv QovBqvſQ kZ kZ ermi | Avgvi KgſÁ i ayevalMŰ' nBqvſQ, _wggqv hvq bvB | gſZŲ
mf` gvbe AvſRv ZvB AvgvſKB mg_ſbi Rſj w³ Kwi qv hvq evi evi | Avi GKevi Avcbvi
mg_ŵ cvBſj AvKvi nxbZvi cRv NŲvBqv mvKvi gvbſei e`bvq bwiqqv hvBZvg |

A`k`-wbivKvi-wbeſK Kwiqqv Dwiſj b | Zui GB K³úſb wekſſvÉI w`i nBqv bvB | gZ
AwMwvi nBſZ jvf v wMſZ nBſZſQ, mgſ`^a fqvén Rſj v`Qym ſ`Lv w`ſZſQ, kZelxſſ me
fwiŰqv cwiſſſQ, mKj b`xiv nVvr Zxe^atmſZw`bx nBqv `ŰKj fwiŰqv QvŰqvſQ, cvnvo awmqv
wbgſwgvx, mg`-PivPi wK Zſe cŰYxnb nBqv hvBſe | GB mKj gZŵvkx aſsmhÁ ſ`wLqv
tkZivRv | amiivRv DſſſqB wbiivKvi-A`k`-wbeſKi wBKU cſſſ bZRvby nBqv, mg`-
gZŲſſei cŰY wſſſ Pwntſj b | Aeſſſſ wbiivKvi-A`k` Zui wbeſK Ae`vſſi AveiY LmvBqv
w`qv wbbw` Z KſÉ KwiſZ j wMſj b,

: erſm, ſZvgiv fq cvBI bv | gZŵſſki ſKvſbv AvKv•ſſvB Avgvi bvB | ſZvgvſ`i gvſS wſw
GBerſi i gſZv kvmbſvi jvf Kwi ſe, Zvi Rb` ſſſſ cŰZ Kwi qv j l qv nBj | mg`-Ai f,
Akwiſſj K Dcv`vb `ſ Kiv nBj | Aek` kvmbKZŲ wbeſſZ nBqv wMqvſQ, ſKbbv ſZvgiv
hvv Rvb bv Awg Zvv Rvb | Zey hvPvB Kwi qv j BſZ PvB | ſZvgvſ`i gſa` ſK wKiſc
kvmbKvſcwi Pvj bv Kwi ſe |

tkZivRv Kwiſj b,

: cſſyAwg mg`-cſw_xi gſſ`gvſS Avcbvi gvrvZſ KxZŵ Kwi e, ſPvL eſſRqv mKſj B Abſ-
Rſſſbi cſ_aweZ nBſZ _wKſe | gZſſj v mKj B DrcwŰZ nBſe | hvvvi dj kŰZſZ Avi
ſKvſbv nſſſv i wſſe bv, weſf` _wKſe bv | mKſj B wgvj qv wgvkqv ſſſRbſ Aemvſſi wſwſÉ
cŰ_ŵvq gk_j nBqv _wKſe |

wbiivKvi-A`k` cſſyGBevi amiivRvſK cſkKwiſj b, Zvg wKiſc fweqvŰ |

amiivRv nwmqv Kſnb,

: cſſyAwg Rvb GBevi ſK nBſe wekſwacwZ | Pj gvb mgſſi mſſ/2 Avcbvi ſ`wLevi fwi/2
cwi eZŵ nq bvB GB K_v gvbqv j BſZ cwiſſſſQ bv | Z_wic mZ` ſMvcb Kwi e bv | GBevi
wbeſſZ nBſj, Awg gZŵvxi Af`ſſſi AvcbſſK hvPvB Kwi evi ſPvL Lwv qv w`Zvg | Zvgv
ſſ`bwſZ DrcvŰſb th my`ſſi Avnſvb hſM hſM meſſſmx nBqv gſſſ`i Aſſſi `vb jvf
Kwi qvſQ, Zvvvi RqMvb Kwi Zvg | ewj Zvg, Abſſſſſſ ſKvb mſ_ bvB | gZŲbg gvſ GKevi B
jvf Kiv hvq | th AŰKvi nBſZ fwiŰg nBqvŰ, ſmB AŰKvſi B wgv vBqv hvBſe | Bvvi Avi
ſKvſbv AMſſſſſ bvB | Zſe GB weſſſſ i teovRv j ſKbBev cſſ qv i wLſe gſb! ſcŰgi eŰſb
wgvj qv hv l bvix cſ`l, wki e^x, mKſj |

wbiivKvi-A`k` cſſyſſvawſſZ KſÉ ewj ſj b,

: _ſſſv | gZŲvmbſvi, tkZivRvi nſſZ b`-nBj |

GB ewj qv wZvb wR KÉ mseiY Kwi qv mg`-Abſſſſſ ewntſi Pwv qv ſMſj b | amiivRv Abſ-
AvKv k nBſZ Lwqv cwiſſſ b gZŵ_vſi | Avi tkZivRv Kvſj ver`ſſoi wſſV Pwv qv Pwv qv

tMjt b ivRc0mvt | cu0gvKvtk Weš-m#hP jvj Avfv tmB Acmggvb tkZivRvi tkZi å
Avfi tY j vMqv, thbev GK i 3tm#Zi aviv `Zwi KwivqtQ| fvel tZi ceR_b Zte
GBfvteB KLtbv KLtbv tj Lv nBqv hvq|

`kRgEj x, ¶lgZvi GB cvj ve`j gZemxiv wVK tUi tctq hvq| wQgQvg GB bMt i kixi
Rf0l cto Zvi `xN9i w3g Qvqv| i w3g tKbbv, AZxZ wM0h Avi mva c0ZK mgta tKv#bv GK
gZev`vbnvix`i wecj D l vb, tmB m#z be`ivRvi wbyj B B`b mgM0 t`kRfo Awbev#
msNvtZi Avk#vtKB exgj Kti tZvtj | Zte G msNvZ w0glx bq, GKglxbZvq chemZ
nq| tKv_vl tKv#bv c0Zti va bvB| wecixZ gZev`x Ab` wfb0ct_i Abjvix mevB Kewj Z nq
GB wecj wbcro#bi Kg#tA| th eY0jvi c0ZwU eYB Aw`ga` h#Mi A_ev tKv#bv tKv#bv
AvaybK At`j `#i K enb Kti, Zvt`i mgstq D`Pwi Z t`v#t we#f`i c0Pxi Mto l tV|
w0veP#ti P#j nZ`v, j #b, m#0tj vcvU, Sj wvZ nq gl| GB f#gi gvbeZv ZLb tKl μwW#0i
P#ovq, embnxbv awlZ| c0Zw`bKvi Letii Kvm#R t#tm l tV G#Zvme Z`gvjvi m#P l
wbh#m, Avi KZK me Z` t#tm hvq e#pc#l, tgNbv, e#oM#v, c0Ztekx f#Mvtj, cu`exi
Zver b`xi R#j |

tF`wP#yi ifc tMšix e#S wMtqvQj tek KtqKeQi Av#MB| tmevi wfb0ef#Mvtj i mxgvq GK
Dcvmbvj q a#m cto AÜ#Zi tZvto| Kv#j vev`#i cvLvi SvcUvq tm A`uk` ti YyD#to Av#m
GB mxgvq, Avi `i` n#q hvq c0 qbvPb tLj v| G mxgvq Ab` k#bi mnm#wP#y cto hvq N#v
Avi Dbw`bvi thS`wPZvq| ARm# gvb#li Kcv#j AwKv nq gZR#b#i tkl wUKv| A`YwZ
emZewo, m#u` Pvcv cto `xNR#tmi `tc| Avi kZ kZ bvix thbev tZw#k#KwU
t`eZvm#gl bZ`i Zv teuj v, th wKbv bL`tš# wP#y AvgZj etq teovq mvi v Mvq|

tk#Ze, tmevi tMšix`i eBc#w`i t`vKv#b Av`b R#vj tq t`qv ntqvQj | Av`b#i D`0vš-
¶lavq a#m cto wQj Avbi w#k e#K wbtq `wotq _vKv eB#qi Avj w#iv`#j v| Avj w#ivi Mvtq
tj #P _vKv KuP`#j v Ae`3 hšYvq mkt# wPrKvi Kti td#U tPšw`k Qwotq cto wQj | c#-
Kiwki Awb`-cvZviv AwM#javi heKv#0 ewj n#Z n#Z Kv#j v KvK n#q D#to wMtqvQj
nvl qvq bxvj gvq| tMšix Gm#ei wKQB t`tLwb| μ`bi Z evevi g#L tmB AwM#ej v#Yi Kwmbx
i`b `i ayK#i bv Kti wbtqvQj | GgbZiB tZv nevi K_v tmB hAbvgv| wKš`H wecj ¶wZM0-
Zvq W#etq w`tql thbev kwš-nqwb| iv#Zi c0g c#ti l iv msNex n#q nvgtj cto Zvt`i
emZN#i | AwM#bq AwM#v#ta wlog# AvNvZ nv#b Zvt`i tMšwLb mvgM#Z, c0`0vi N#i,
hveZxq Avme#tc| tMšix ZLb m` ewj Kv| AK`š#r Zvi w`#K c#wvi Z nq CM#j i bLvM0
m#P| `i ayAvcb#fvj v ingvb KvKvi i 3P¶k#j wex n#Z n#Z Zviv tmw`b P#j wMtqvQj |
mvi v i Z e#ev, gv, ingvbKvKvi m#z `xN#P #bi m#Rv#bv c0Ztek, tmB wP#ay#m`#c f#qi
KvRj t#tL`wUmyU e#m wQj bxite| `0#`b ci tm t`L#Z wMtqvQj Zvt`i cto hvl qv
t`vKv#bi fM#e#kl | mh#K#i tY UK#iv n#q hvl qv KuP`#j v Ab#ej D`w#mZ| GB `#k` tMšix
AvnZ n#qvQj | tm#K Zte t#te wQj KuPKYvi t#Zi _vK#e c0#Yi ùjY, bw#K fvel tZi
tKv#bv GK Kve`Mu_v w0vgZ n#e GB wP#i w#k gv#S|

eūw` b th f̄tqi ti Lv w̄gij t̄q w̄M̄tq̄Qj ami w̄ M̄t̄š̄t̄ Dc̄w̄š̄, c̄ŃZ̄t̄t̄ki RgvU b̄xieZ̄vq, c̄ŃZ̄w̄ b KvM̄t̄Ri cvZ̄vq Sj m̄v̄bv ḡLveqe, nZ̄v, al̄Ų, j̄Ēb c̄Ųw̄Zi Aw̄f̄ÁZv Avi AZ̄x̄Zi Z_ w̄P̄t̄Ī `w̄ot̄q w̄b̄t̄Ri tkw̄bc̄ēv̄n tmB f̄tqi K̄āúb t̄Ui cvq| c̄Ńg m̄Üvq μgM̄h̄igv b̄k̄x̄Zi Av̄tgR j̄v̄t̄M M̄vq| w̄b̄kvZ t̄P̄š̄aj̄xi N̄Yv Avi f̄v̄t̄j v̄ev̄m̄vq w̄b̄igZ̄ t̄Z̄veov̄t̄bv, Acw̄_ē, Sj m̄v̄t̄bv ḡt̄Lvk, t̄j v̄t̄Z thb c̄Ų m̄Ávi n̄t̄q̄t̄Q| Z̄viv thb A`k` t̄nKvW̄t̄gvq fi K̄t̄i Q̄t̄U Av̄m̄t̄Q Z̄vi B w̄ t̄K| w̄ew̄P̄Ī Aeq̄t̄eiv Ak̄ix̄ix f̄iw̄z̄gvq ax̄t̄i ax̄t̄i P̄vi cvk w̄ t̄q w̄N̄t̄i t̄d̄t̄j, m̄āḡ m̄PK `t̄Z̄t̄i t̄L ēĒvK̄v̄t̄i bZ̄i Z, t̄LgUv Z̄v̄t̄j |

tQŠ KxZ̄

ḡt̄Lvk Av̄t̄Kv hZ̄ek̄t̄i
Z̄v̄j bv nq R̄j xq Zi j
K̄v̄b̄f̄v̄t̄m̄t̄Z ḡv̄beḡt̄L
c̄wi t̄q `v̄l t̄Lj v̄Q̄t̄j
w̄k̄í x `ŲRb w̄f̄b̄oc̄t̄_
Ck̄t̄i Ges w̄ckvP w̄m̄x

t̄c̄ŲK̄v̄j

w̄c̄Ų m̄p̄xR̄bv, tmB t̄N̄vi j v̄M̄v m̄Üvq GK̄w̄P̄j t̄Z `t̄` c̄w̄Aw̄Z̄μḡt̄Yi ci l t̄M̄š̄ix `Ē iv̄úḡ^β nqwb t̄gv̄t̄U l, eis c̄p̄t̄e ēt̄j w̄c̄w̄c̄w̄j Kv W̄bv t̄c̄j īay| m̄Üv t̄k̄t̄l i w̄l īi | t̄k̄Z̄ivR̄vi Ab̄ym̄vi x̄iv w̄eRq̄h̄vc̄b Ki t̄Q mḡM̄Ńk̄ni R̄t̄o| Av̄Z̄kevR̄x Avi Ų̄j̄z̄ t̄ev̄ḡvi w̄ēt̄Ųvi t̄Y, Av̄b̄t̄`i Aw̄Z̄k̄h` m̄n̄t̄RB Ab̄t̄ḡq| t̄M̄š̄ix t̄i ew̄oi m̄vḡt̄b w̄ t̄q GK̄ck̄j v Av̄b` av̄ix P̄t̄j t̄M̄j mi t̄e R̄vb̄v w̄ t̄q| w̄K̄š` t̄m f̄q cv̄t̄Q t̄K̄b? cv̄t̄ki N̄t̄i ēvev tmB w̄ēt̄K̄j t̄ t̄K̄ cv̄qP̄vi x Ki t̄Q, w̄b̄q̄t̄gi e`Z̄q N̄w̄t̄q `p̄t̄i i ci Av̄R Avi t̄m t̄v̄K̄v̄t̄b h̄v̄q̄w̄b| t̄K̄gb _g_ t̄g P̄vi cvk| Ų̄ḡZ̄vi cv̄j v̄e` t̄j be`ivR̄vi Aw̄f̄t̄l K, Aw̄f̄`b R̄vb̄ve| Dc̄t̄X̄š̄K̄b w̄ t̄q bv t̄nvK c̄Ųūw̄ t̄q ei Y K̄ie Z̄v̄t̄K| Av̄ḡiv c̄Ųv Z̄vi B Aax̄b`- Av̄Áven| w̄K̄š` GB mij m̄Z̄m̄f̄ GB ḡZ̄v̄t̄g K` w̄Pr w̄ḡt̄j h̄v̄q| Z` p̄wi GB f̄M̄v̄t̄j i Z̄B̄f̄t̄g Ḡgb w̄bḡ[⊗] c̄Ų`v̄kv īayK̄v̄M̄t̄RB t̄j Lv _v̄t̄K| GB ev`eZ̄v Lw̄bK mḡq ci w̄b̄w̄ŃZ̄ t̄Ui t̄c̄t̄q h̄v̄t̄e t̄M̄š̄ix| w̄S̄w̄S̄t̄U i K̄xZ̄ t̄ t̄g t̄M̄t̄Q| ev̄Z̄v̄t̄mi c̄ēv̄n l ējSev w̄i | w̄b̄kx_ c̄w̄L̄t̄i cvLv Lv̄t̄c̄ t̄cviv Z̄t̄j v̄qvi | mḡq Ḡgb w̄b_i AP̄j | īay `t̄kn̄t̄i Ų̄Ā̄t̄e i Av̄f̄v| Ḡgb mḡq `*Z̄aveḡvb GK̄t̄R̄vov cv̄t̄qi Av̄l qv̄R G em̄Z̄ew̄U i w̄ t̄K Q̄t̄U Av̄t̄m| `i R̄vq Kov b̄vovi c̄P̄Ē k̄ā| t̄M̄š̄ix P̄ḡt̄K l t̄v̄| ēvevi cv̄qP̄vi xi Av̄l qv̄R w̄ḡij t̄q h̄v̄q t̄ḡt̄Si P̄bm̄j Kx `v̄bvq| w̄m̄ivR̄K̄v̄Kv w̄Pr̄K̄vi K̄t̄i ēt̄j, : `i R̄v L̄t̄j b t̄M̄v `v̄v t̄eš̄w̄, `i R̄v L̄t̄j b| L̄yEm̄ k̄t̄ā L̄t̄j h̄v̄q `p̄vj w̄ `t̄ivR̄v| t̄M̄š̄ix f̄q̄t̄ḡkv̄t̄bv t̄K̄š̄Z̄n̄t̄j i GK̄ Aw̄bevh̄[⊗]Ūv̄t̄b tmB c̄wi w̄w̄Zi ḡt̄ā w̄M̄t̄q c̄t̄o| `v̄t̄L Aw̄eb`-P̄t̄j

uObætcvkvK DbW` c0q umivRKvKv| kixix KvVtgvv wevfbaAstk AvNvtZi wPý| tm gwUtz
cto Mwoq tMvovZ tMvovZ etj ,

: AvBR tKqvgZ bvgq tMv knfi | tZvgvMvi nvDtmi eBtqi gnj Rjy vqv w` tQ tkZivRvi
GwRt` iv| GKkixi `BwPZv Knfbv t`wn bvB tMv| Zvgvg evRvi Lvb nweqv t`vRL evbvqv
dvj vBtQ|

GB etj tLuovZ tLuovZ tMvovbxi Kæúb Ztj AÜKvti A`k` nZ nZ tm etj ,

: tZvgvMvi l i`v bvB| PBtj hvl GB emwNi mewKQy QvBiv| Avnv tLv`v tZvgvi GB
`Bb`vq gvbj Ggb nvi vgx K`v, GB mMj ``vnbvvi j vBM`v `B P`ji gBta` `wó w` qv i vLtQv?
tMŠixi `wóct_ coš-eqfmi gvbj wU µtg wgvj tq hvq| nZwenYj eev-gvi w` tK bRi cto,
thb wöj fv` hme| nVvr eev wPrKvi Kti l tV RivM0`i gZ,

: n`u n`u Ptj B hve GB wFuvgwU tQto wPi Kvij i gZ| th wewi³ i GKcvto Avgvi Rb\$, ZvtZ
Avgvi nvZ bvB, Zte tKb tmB mebvkv Av, tb cptZ nte evi evi?

GB cKætgŠb AÜKvti MvtQi cvZvq, kZel[®] vj vtbi t` qvtj tVw` i tLtg wcti Avtm| eevi
Ggb AwMgwZ[®] tMŠix KLbl t` tL bvB| tMŠixi cv thb AvUtK tMtQ tPvivevj LvtR| n`wPKv
Uvtb eev ZvtK Nti wbtq hvq| tdum tdum wbkvtm etj ,

: hv cwim wbtq tb, cvj vtZ nte G`vY|

tMŠix fvte, wPi tPbv GB emw, KZ wvF[®]Zvi MÜ mg`-c0Ztefk| t0tn htZætefo tZjv
e,`i v Avi Dtvb cvtk Mwoq hvl qv Avnv mLx gMov, Gme tQto thtZ nte, wPi w` tbi gtZv!
wKŠ` GB AvZtR Awakvi Zviv tQto hte tKb? gZ[®]gi GB fMtvtj Ab`mevi gtZvB t0g
mætg Zviv tefo Dtvv, Zte tKbBv mevi wöZ Avevm Rjyte bv GLvtb? tMŠix nvZ , wUtg
`wotq vtK| thbev kc_ evtK`i gZ D`Pvi Y Kti ,

: hv nq nte, Avgvi mwó tPŠw` tKi GB Awakvi tQto Awig tKv_vl hve bv|

A`fi wKQy gvbtli µgMthi Zvi Avfvv| eev gv Dftqb Zvov t`b, wKŠ` tMŠix w[®]æú
wngvj q, GKPj l wawšZ bq tm| DbWZj GKgyö gvbj axti axti wNti tdj tMŠix` i
emw| wPrKvi, nj wAvi wewi³ tkwKi wecj Drmvi Y| GKmgq AvatFRvtbv `tivr v tvtj
XtK cto wNti tdj v gvbtli GKusk| tMŠix wR Nti i `tivr v w` tq cvtki Nti ZvKvq, `vtL
GK` j nvtqvb Suncq cotQ eevi l ci| gvtk Avi t`Lv hv`Q bv| `p[®] ü`wctEi bvi x
nqtZv g`Q[®] tMtQ| Zvt` i nvtZi wevfbaAst`j Sj K mviv emotZ AwPo KvU` i ay| µx
CMj PÂz gvts tMŠix tK ni Y Kiv n`Q| Zvi µ> mx wPrKvi webg[®] wkdj x ntq Ltm cto wó
ntZ vtK| Zvt` i Mgb ct_ AtRq i ex` bvt_i Qwe fewZZ tft0 cov| tmB wP`T AvR Avi
tKvtbv tgšb nwm bvB| tMŠix `EtK wbtq hvl qv ntj v Dtvvtb, ZZ`vY Zvi mg`-kixi
Avfi Ynxb| Pu` nqtZv tgtNi Avovtj Wte GKUz` qv Kti AvtQ| j j nevi gn[®]Z[®]GtZvme
AtPbv Aeqte GK Lp tPbv gj`Qwe `úo ntq hvq| Awmd| GKB gtAi mnthv xv| thLvbt
wekvtmi l ciB mgwcz nq me| GK wPj tZ Kónwm tMŠixi tvtU tftm wgvj tq hvq|
Awmtdi fi vU KtEi c0vB msj vc Zvi gtb Awbtkl fvj vj wVv RvMwbqvi Abj Yb| cvj v

tMŠixi Kvto efm | tMŠix Avebvtki weLv`gvLv gLcvtb ZvKvq | Avebvk `vŁL tMŠix nvmto,
thb mnm^a ħiŁYi l cvi t_K Dto Avmv mP teta mg`B Zvi t`tn | tm gL wclwi tq tbq |
etq Avbv KvMR,tjv tMŠixi tKvtj i Dci ivŁL | tMŠix t`ŁL MZ KtqKw`tbi `wK,
mvBwnKRto Zvi cŁo hvl qv weħZ gL`Ove Avi tmw`bKvi tj ŠwKK cvŁYi `xN^oweeiY |
A`Ł AZŁZ wŁRŁK Gmg`-KvMŁRi cŁQŁ` `vcb Kievi mħ evmbvi GB AbvKwħZ cYŁZv
ZvŁK tkŁwŁKZ AbvŁei mvMŁi tWvevq | tMŠix fvOv d`umd`utm KŁÉ axŁi axŁi AvebvtŁK
etj ,

: gvbecŁQ` AuKŁe Zwg, tmB K`vtgiv tKv_vq? AvR hŁZv BŁ`Q Zj ŁZ cvi GB gŁŁvŁki
Ove |

Avebvk tMŠixi eu nvZ wŁRi `ħrvŁZi futR AvUŁK wŁtq etj ,

: Avgvi K`vtgiv tŁŁj w`Łq GŁmŁ mŁgkŁi xi RŁj | th emni wŁK cŁZgv w`ŁwPŁŁ aviY KiŁZ
ŁPŁqŁj vg, tmB Aege wġwġ Łq tMŁQ, ZvB K`vtgivi Avi cŁqvRb bvB | ZŁe aŁZv bv wŁŁj
ewj , Ab` GKUv Ovei `cŁet`wL Awġ, tmB OveUv fxLY mPj , thŠ_hvcb, AuKŁZ nq `ħRb
wġŁj |

tMŠix we`Łq ZvKvq Avebvtki w`ŁK | Zvi tPvŁL `p cŁZ`q Avi cŁZ`kv wŠwKŁq l ŁV |
`xN^oŁxi`Łni gŁZv tMŠixi eev KLB thb Avebvtki tŁQŁb GŁm `wŁŁqŁQb, ŁUi cvqwb
ŁKD | Zui gŁL AbŁgv`Łbi Avfvm | tMŠixi eev fŁŁe, Mwi ŁŁi GK cŁZŁbwa wecyei ngvbŁK
GK`v AvkŁ w`ŁqŁj Zvi eev | Avi AvR AvcvZ Mwi ŁŁi m`m`ŁK VuB w`Ł`Q Avebvk |
cŁKwZ ZŁe GfŁŁeB cŁZ`vb w`Łq _vŁK! tMŠix axŁi axŁi mg`-fvi wġwŁq t`q weOvbvq |
GKgvŁ tPvL eU KŁi | ŁKgb thb wŁfħ gŁb nq wŁŁRŁK | tmB A`Ł `KŁkvŁi `ŁZ |
AwMŁej vŁY j ħ nl qv ZvŁ` i eBŁqi t`vKvŁbi aŁsm`Łci gvŁS, UKŁiv KvŁPŁ` i D`ŁmZ nevi
`k`, AŁbKw`b ZvŁK te`bvZ`KŁi tiŁŁwŁj | AvR Zvi A_Łm thb wŁK eŁS hvq | Ngš-
mgŁq cŁŁek `vŁL tmB KvŁPi UKŁiv,tjv tRvbvKŁcvKv nŁq DoŁQ Zvi Pvi cvŁk | thbev
ej ŁQ,

fj eŁSv bv ŁgŁq
Avgiv i aywŠŁKwŁKŁq DŁW
`ŁL K_v enb Kwi gŁb
AÜKvŁi c_Ł`Lve fwe
B>`Kwei MxZweZvŁb
Avkvi evYx hvvP |

Avšg t`vŁ

AbvKwħZ gŁŁvŁk AveZ tMŠixi mnggx`nŁq `wovq GK Aw`evmx Rbct` i ewnZ tŁŠi`l |
wŁfbŁeg`ZKgv nŁq l ŁV APj ġy` | gvbj etj K_v | GK gvŁŁei wecj aŁsmhÁ gvŁS th

Acw_@ hvctbi wPÎ tRtM iBj , iay ZvB tnvK mwpó mZ" | gtZq AvfiY ntZ mg-
wetf`wPy jß tnvK | GB btU"i cÜZwU eY© Z ntq, gvbeZvi mKj kvLvi wki`ytY GKwU
Kti cvj K hy³ Ki"K |

wbte`b

eY©Z

06 KwZK 1409

21 A±vei 2002

bvMov, tbTtKvYv |



K_v ci sùiv

2001 mvjt qigZvi cvjv e`tj evsvi gwUttZ NtU hvIqv fqven mwnsmZvi Kvtj Avgvi
tfZti `tmnbxq qliY NtU | G tKvb mf`Zvq emem Avgvt`i , thLvtb ag©Avi wecixZ
gZevt`i t`vnb w`tq gvbtI i gvbeK mKj AwKvi jwÉZ nq! Awig LjRtZ `wK cÜZevt`i
A`j thtnZtKvtbv ivR%wZK KgRvtÉi m½ Avgvi m`ú,³Zv tbB Ges thtnZzeZgvbKvtj
PwPZ tKvtbv mjbw`© ivR%wZK avivi Abjvixl bB ZvB Avgvi tj LvtkB wetePbv KwI
tmBme i³v³ w`tbi wPÎ AwKvi Zvj | Awig ZLb Rvrv½xi bMi wektpe`vj tqi QvÎ |
K`v`úvftmi iv`vq iv`vq nwwU Avi fwe G wPÎ wbgqYi tKškj | cÜ`wgK Zvobvq ÓtMŠix`tÉi
QweÓ wktivbvtg GKwU Mí wj tL tdwj | ÓtMŠix`tÉi QweÓ tK tekwwQw`b ev- ew` ivLvi ci

GK mgq Abjfe Kijvg GKUzeo K'vbfvmb G Mf'i gj MvZtK at'i i vLv c0qvRb| tbtg
cojvg KvR| t~Qvq Aš+xY nB w0kni tbtKvYvq wR Nti | Avgvi gv wPwšZ nb Avgvi
GB nVr cwieZf| 15 w b wRNi AÜKvi Kti Kwġg Avtj vq wj wL, KwU Avi nuUvnuU Kw
Nti Acġ-tgtStZ| Aetktl Mf wU ifc tcj AvL'vfb| bvg w jvg 0eY0Z0| eY0Z0i
gbbMZ A_0evZf| AvL'vRfo bvbv wechqi NUbv_vKtj I gŕj iŕqŕQ GKwU mveRbx
evZf, Avkvev` | cw_exi bvbv aŕstmi tbcŕ_ thgb gvby Avevi wlogŕYi AŕM0 tmB gvby |
ZvB mewKQj ci I gvbyfB wekŕm iŕL GB gb| iPwqZvi `0eG AvL'vfb i c0ZwU eY0w tK
w tK gvbeZvi evZfenb Kti wbtq hvK|

0eY0Z0 G wkvZ tPšajx Pwi T wU wlogŕYi mgq Gŕ tki c0g bvi x fv`i t~QvbeŕMZ wŕi x
btŕiv Avntg` i PwqZvi gvbmctU wQj | Avŕiv wQj cwġ Kvi cvZvq cov wlogŕ Kwmbx cji vY,
thLvfb GK wKtkvixi gv KvZi `ti MYalŕbi e`tj alŕŕ` i GKRB GKRB Kti Nti thŕZ
etj wQŕj b| wZ` cvZv D0vŕj B tPvŕL fvmv Sj wvZ gŕveqŕei tmB tevby tji vi w`vi`b
AvZ0v` I i PwqZvi Pvi cvkRfo gvZg Kti wQj |

G `k`Kvŕe` evsj v bŕU`i c0v` cji`I tmwj g Avj `xb i wPZ K_vbvU` 0heZx Kb`vi gb0i `0U
Pwi T Kwj >`x Ges Avj vŕj i wKQy Kwmbx i PwqZv wR`^Xs G e`envi Kti tQb| Aek`B Zv
AvL'vfb i c0qvRb weŕPbv Kti B| mgKvj xb tKvfbv bvU`Ktg0mgKvj xb tKvfbv bvU`Pwi T
e`envŕi bŕRi m0eZ tbB| 0heZx Kb`vi gb0i Kwj >`x wŕi, tc0g I wekŕm e`_ŕfŕe
AvZŕZ`v Kti | eY0Z0i fv`i wkvZ tPšajx I Kwj >`xi gŕZvB AŕgvN cw YwZ M0Y Kti |
GB `B wŕixi tkl cw YwZi wecixŕZ `wotq AvŕQ tMšix| fq, Am0ŕb Avi wbhŕŕbi
wei`ŕx tetP t_ŕK wŕRi Awkvi ŕeva wbtq `wotq_vKvŕKB gŕ3 i c_ etj weŕPbv Kti tQ|
Aŕb`i wei`ŕx Rqx bv nŕj I th wŕŕR ci wRZ nqwb| Rxebev`x tKvfbv Pwi tŕi cŕŕB tKej
GŕZvme wechqi ci tetP_vKv m0e| tMšix `E ZvB Avgvŕ` i Aeŕŕŕqi Kvŕj Avkvev` i
c0ZxK nŕq fvmŕZ_vŕK|

G i Pbv ivR%wZK evZfen| Pj gvby ivRbwZi Pŕŕŕ Lŕŕŕj Gi Qŕŕ Qŕŕ Zvi wPŕ DŕV Avmŕe
w0w0Z| Zŕe Zv tgvUv `vŕM mi vmi bq| mg`-w0qU DŕV GŕmŕQ c0ZxKx Xs G, K_vi cŕ0
K_vq Avi Aw0ej eY0vq|

i Pbv Aŕš-w0kŕe` vj q Rxeŕb Avgvi meŕP0 Nwb0 eÜz GKB i`ŕgi evm0`v nvee RvKwi qv
Aw0tŕkl D`Qŕm GŕK c0smvi Rŕj w03 Kŕi wQŕj b| hw` I ZŕŕK c0ARb gvmb Z_w0c Zwi
GB D`Qŕm eÜi c0Z AKwġg fvŕj vevmi eimtc0k v wntŕeB M0Y Kti wQ| Kwe gvngŕ mŕgvš-
2003 mŕŕj Zvi m00w` Z tQvUKvMR 0nvl o0 G weŕkl AvM0r wbtq 0eY0Z0 Qŕŕcb| nvl o G
eY0Z c0Kŕŕki ci w0w0ŕŕŕbi BwZevPK K_vq Avbw` Z nŕqU, Drmnv tŕŕŕŕQ| 2006

mvj i Rvbqwi tZ msev` mvguqKxtZ cfi v cõvRto ðeY©Z0 cKvtki mvmx KvRwU Kti etmb
Kwe l evtq` AvKvk| Zui GB tmæim³ cvMj vgx AvgvtK AvZvekymx Kti tQ| cieZ®mgfq
Rvrv½xi bMi w_tqUvi bvU`cveŸ 2005 G gj³gtÂ ðeY©Z0i wKQy Ask gÂ´ Kti | cL`vZ
bvU` wbt`RK `mq` Rvwgj Avntg` l B gÂvqb t` tLwQtb etj wknwi Z ntqUQ| evsjv be`
Awl`evmx bvU`i Ab`Zg cãvb cij`l Avdmvi Avgv` G i Pbvi wKQy T`wU wPwY Z Kti wQtb |
th T`wU_tjv mstkvab Kivq AvL`vtbi kixi Avtiv wbtg© ntqfQ, b`bZwE`K NvUwZ
AfbKvstK `t ntqfQ etj B wetePbv Kwi |

ðeY©Z0 G BwZnm Dtv GtmfQ| t`k wefvM Ges tmB Aj xK wefw³i tKvtc wbeñcZ ntqfQ
Rvbn ARvbn AmsL` gvbfl i Rxeb| tmB mZ` BwZnm Avi Zvi gjtj ALÊ gvbe cRwvZi gta`
tivcb Kti t`qv wefvRtbi gšjG i Pbvi gj mfi cãngvb| tmB mvf_ G i Pbvq wQj bZb
BwZnm tK Ztj Avbvi, Ztj aivi AwfcUq| Zte Zv Avkvev` tK Dtc¶v Kti bq| wbi v m³
Avi wbtg© BwZnm bq| wktfi i cUqvRtbB BwZnvtmi Øti nvZ cvZv| AfbK `cæAvi
AvKv¶vi Rtj wftR th t`tki D`me tmLvfb| Rbft`qv ntqfQ wefvRb| tmB Avt¶tci
te`bv Avi bZb w`tbi Mí l eYØv Avi K_vi Qtb ðeY©Z0 G wPwî Z ntqfQ| G i Pbvi Pevš-
evbv mstkvabxi GKtNtq KvRwU Kti w`tqfQb kft`xq `wvj c t`ebv_| Amg eqtmi tmB
eUti cUz KZÁZv i Bj | iwPZ nevi `xNmvto 5 eQi ci avZcZxg LvRv L` Kvti i AvMØn
Mše` cKvkbx t_tK ðeY©Z0 MšvKvti Avtj vi gL t`L tQ| ZwtK ab`ev` Rvbvtbvi fvlv Rvbn
bvB |

i`evBqvr Avntg`
tde`qwi 2008
civõg gubcj
wgicj, XvKv |